

Biblioteca Provincial PALMA

# El felaninquer

## setmanari d'interessos locals

Any LI.

Dissabte 10 de Març de 1934

N.º 2644

### VIDAS FÉRTILES

## JOAQUIN COSTA O LOS MITOS

### El hidalgo y los escuderos.

Conservamos, como oro en paño, hasta cuarenta y seis cartas de Costa. De cuando en cuando las releemos con emoción y orgullo. Porque más de una vez estas cartas fueron el lazo único que nos ató a la vida. En momentos difíciles de una lucha azorosa y angustiada, aquella gloriosa amistad nos alentó cumplidamente.

Durante cuatro años, todas las tardes, a las tres, aguardábamos al maestro al pie de la escalera del Ateneo. En nuestros hombros deslucidos se apoyaba la patriarcal mano y, ufano de la honrosa carga, subíamos hasta la biblioteca.

Entonces evocábamos a Homero, subiendo al Himeto, guiado del lazarrillo rapsoda, y al rey Lear, camino del bosque Egrates, sostenido filialmente por Cordelia. Y desde aquellos para nosotros blasonados días, pudimos decir del gran polígrafo, como Sancho de Don Quijote: «Yo fui su escudero.»

Misión escuderial ramplona, egoísta, que ha esquivado la estaca del yangués y huído a la aparición de los leones. Misión torpe, soez, villana, que, en vez de poetizar, prosaiza, y en lugar de cantar a Dulcinea se complace en mostrar a Aldonza Lorenzo.

De años después, en visperas de su muerte, es el siguiente telegrama, aparecido en todos los periódicos:

«Los que tuvieron la fortuna de hablar con Costa antes de que cayesen en la postración de ahora, dicen por encima de su amargo desencanto solía asomar una esperanza: la que había puesto en la juventud intelectual que representan Castrovido, Ortega y Gasset, Cristóbal de Castro y Ramiro de Maeztu.»

Por lo que a nosotros atañe, la alusión era solamente cordial. Desde que a nuestra llegada a Madrid — diecinueve años, siete duros y dos camisas —, con motivo de cierto artículo en «La Correspondencia de España», sobre «Los jornaleros del campo», Costa nos sorprendió llamándonos, por una tarjeta, a su casa, gozamos de la intimidad de su afecto.

En diferentes ocasiones, cuando nadie podía reducir al ogro, tuvimos la fortuna de que se calmara y sonriera. Tal sucedió en la información del terrorismo. Los primates del «bloque de izquierdas» habían acudido a Graus para traérselo a informar a Madrid. El ogro respondió con un «no» suyo. Esto es, rotundo, irrevocable. Entonces se acudió a nosotros. Entonces nosotros redactamos un telegrama, que firmamos quince ateneístas, en súplica de que viniera. Y su respuesta fue: «Me pongo en camino.»

Cada vez que nuestro arisco hidalgo, bueno como Alonso Quijano, su mellizo, salía a desfacer entuertos, nosotros, escuderos suyos, salíamos con él, desconfiados y medrosos. El iba en soliloquios con la justicia y los demás con la ironía. El, clamando en voz alta por Dulcinea; los demás suspirando, vergonzantes, por la Barataria. El, dialogando en sus locuras santas con Reinaldo y con Valdovinos. Los demás,

ansiosos diálogos con los ánades de Camacho el Rico.

Y cuando algún Sancho ruin, al tornar del encargo para Dulcinea, decía haberla hallado rústicamente hechando trigo, añadiendo lo de «el un ojo le mana aceite y el otro vinagre», siempre el buen caballero «¡No le mana, villano!» — interrumpía.

Así, más de una vez, a nuestros bajos desalientos respondió con sus altísimos ideales. Y así más de una vez — y ahora, que repasamos sus cartas, con mayor motivo —, evocando nuestra flaqueza escuderial, hemos dicho, con lágrimas de Sancho, que también son lágrimas: «¡Pobre amo nuestro!»

### El «Ideario» y los exégetas.

Todas las fuertes y hoscas páginas del maestro tienen un denominador común: Europa. Es decir: civilización, cultura.

Mientras que Ganivel y Picavea nacionalizaban su ansiedad en la sentencia de San Agustín, «Nolite foras» (No queráis lo de fuera), Costa propugnaba una España emigrante, militante, desparramada por el continente, curiosa de universidades y fábricas, aprendiz de técnicas y laboratorios, imbuida de Constituciones y Parlamentos.

Una España europizada, exportadora de pensionados, importadora de utilajes, robustecida de justicia social y dignidad cívica.

Una España, en suma, descontenta, rebelde ante el misérrimo «statu quo», ácida ante los «panglosismos» del mal comer y del mal vestir. La España heterodoxa y arisca de los jefes del «Ideario» español, desde Juan Luis Vives a Flórez Estrada.

Esto es lo que no vieron los exégetas. Porque el llamado «pesimismo» de Costa no era, según ellos lo interpretaban, literatura personal y enfermiza, sino tradicional y saludable. Sus quejas no encarnaban ayes, sino trenos. Y sus orígenes no nacían de él, si-

no de las entrañas nacionales.

La formidable labor de Costa equivale a una monumental antología del pensamiento hispano. Su «Ideario» es la selección metódica, depurada y diáfana, de cuanto más original y característico diera la raza en jurisprudencia, en política, en economía, en coloniaje.

Interrogad a los jurisperitos, y os dirán que el autor de la «Teoría del hecho jurídico», de «La libertad civil», de «La vida del Derecho», de «El Derecho consuetudinario», de «Los fideicomisos de confianza», de «La reforma de la fe pública», de «El juicio pericial», de «El consejo de familia en España», de los «Problemas de Derecho aragoneses», del «Plan de una Historia del Derecho español», etc., etc., tiene robustez mental y documental de los grandes tratadistas jurídicos, según afirman maestros como Azcárate, Isábal y Pisa Pajares.

Hablad con los políticos, y manifestarán su asombro ante la aportación de realidades y doctrinas en «Oligarquía y caciquismo», «Crisis política de España», «Los siete criterios de Gobierno», «La regeneración del Poder», etcétera, como lo hicieron desde Pi y Margall a Cánovas, desde Silvela a Canalejas.

Con los historiadores, y alabarán sin tasa los «Estudios ibéricos», «Las islas líbicas», «La patria de Viriato», «Últimos días del paganismo», escritos ya según los nuevos métodos y elogiados con gran fervor por Hinojosa y por Ribera.

Con los literatos, y se harán cruces ante el milagro de investigación que suponen obras como «La poesía popular española» y «Mitología y literatura celtohispanas», tan admiradas por Menéndez Pelayo.

Con los economistas, y enaltecerán los ingentes métodos de «Reconstitución y europización de España»; la estupenda revelación de hechos e ideas que encierra el «Colectivismo agrario»; toda la inquietud que atalaya los panoramas de «La fórmula de la agricultura española», «La tierra y la cuestión social», «Agricultura armónica», «Política hidráulica», «Escuela y despensa», hoy registrados como patentes personales hasta por los alcaldes de monterilla.

### La paradoja. — El mito

He aquí la paradoja costista, señalada también por Dionisio Pérez. Todo el mundo alaba el «Ideario» de Costa. Y, sin embargo, Costa no logró plantarlo jamás, ni todo, ni siquiera una mínima parte.

En todos los partidos figuraban las máximas «Política de calzón corto», «Escuela y despensa», etcétera. Sin embargo, ningún partido le brindó medios para realizarlas.

Costa no fué el ideólogo «por las nubes», sino el hombre de acción tenaz, infatigable, de la palabra y de la pluma. Desde que inicia las campañas de la Cámara Agrícola del Alto Aragón, diez años de una propaganda incansante, nos presentan a Costa en la Liga Nacional de Productores, en la Sociedad Geográfica, en el Ateneo de Madrid, en la Unión Nacional, en los Juegos florales de Salamanca, en los mítines del Directorio Republicano, en el gran triunfo electoral madrileño, en



## ELS NOSTRES POETES SANTUERI

(DOS SONETS)

A *Olimpi Aguado.*

Pugem tots al castell! Per alterós que sia doblégarem, ardots, la galta del coster: — donau la mà a la dama — oh, braç de galania! benhaja la que troba, aprop, un cavaller.

Ara deixem alloure, vagar la fantasia... Alluny com qui es perfili la testa d'un foner; allà són els turbans, signe de moreria, aquí els catalans del rei Jaume Primer.

Com són bons de refer aquells que dins la història traçaren amb llur petja aquest caminet vell! Nostre pas es lleüger, no hi deixarà memòria: passarem com la flor, passarem com l'aucell... En canvi guardarem, sempre viva, marmòria, la bella visió de l'alterós castell.

### ELS CORBS DE SANTUERI

Als estudiants.

Diuen que són fatídics els corbs de fosc plumatge, que es negra llur volada, més negres llurs afanyos... Dos corbs a Santuèri, han fet el seu estatge, — diu la tradició — fa prop ja de mil anys.

Amics de la llegenda, preniu aquesta imatge, deixau els trists auguris, els tràgics averanyos; oiu lo que me conta la fonteta que ratge, un conte ovidesc, d'amor i desenganyos.

«Dos cavallers valents, espills de la noblesa, foren aquí traits per la superstició; des d'allavors esperen que de la juvenesa surfa l'estol de savis que capti llur perdó.» Serà, doncs, el jovent qui desfarà el misteri i desencantarà els corbs de Santuèri.

MARIA MAYOL

Felanitx 20 de febrer 1934

la "información" del terrorismo, como un dechado de ardimiento. Su pluma poligráfica y su elocuencia tribunicia contaban con el pueblo, que devoraba sus escritos y se electrizaba con sus arengas.

Con todo, no formó partido, ni tuvo Comités ni tertulias. Vivió en aquella oscura casa de huéspedes, muriéndose de desamor, entre la soledad y los libros, como un anacoreta en su tebaida o como un loco en su celda. Y murió allí, arrinconado y olvidado, sin aliento de nadie, sin calor de nadie. Solamente la Historia velaba cordial a su cabecera.

Ahora los mitos nacen de él como de una figura, no contemporánea, sino lejana, legendaria, más que histórica. Las carreteras, los canales, los panta-

nos, se construyen bajo su nombre. Las escuelas se abren a su invocación. Todos los problemas sociales—el de la tierra, el de la enseñanza—se inician con el mismo «kirie» «Escuela y dispensa»—. Todos los problemas políticos—el constitucional, el regional—se refieren a textos de Joaquín Costa, mejor o peor interpretados.

Su obra, aparentemente fragmentaria en vida, cobra, a los dos lustros de su muerte, unidad y conexión. Su ácido y noble pesimismo fué la levadura de España. Como en la profecía de Ezequiel, los huesos esparcidos en Josafat se han juntado, formando hombres; mejor aún, obras de hombres...

CRISTÓBAL DE CASTRO

## SECCION LOCAL

### Visitas

Los alumnos del Colegio, Subvencionado de esta ciudad, continuando el plan de visitas trazado por el Claustro, estuvieron anteayer en la importante fábrica de cemento y materiales de construcción que dirige don Pedro Massutí.

Amablemente recibidos y acompañados por el Sr. Massutí recorrieron una a una las dependencias de la fábrica, comprobando prácticamente las explicaciones, que con facilidad de palabra y gran competencia en el funcionamiento de las máquinas y aparatos, así como de la constitución y obtención de las materias propias para la industria que dirige, hacía el señor Massutí.

Los alumnos se dieron exacta cuenta de la importancia de la industria, que con materias primas obtenidas en esta misma localidad, y aun en el mismo terreno de la fábrica, elabora el cemento para unirlo allí mismo a las gravas de diferentes tamaños y obtener las varias clases de bloques, vigas, columnas y piezas pulimentadas apropiadas para la construcción.

Al despedirse del Sr. Massutí, muy agradecidos a sus deferencias, le felicitaron por el ordenado funcionamiento de su establecimiento.

\*\*\*

Visitaron seguidamente la fábrica de tejas y objetos similares que don Antonio Cruellas tiene en la misma carretera de Porto-Colom.

Síguense en ella todavía los procedimientos de construcción a mano, mostrando la destreza y rapidez de los operarios en las diferentes etapas necesarias en su trabajo hasta obtener la perfección de los objetos que elaboran. El Sr. Cruellas dió amplios detalles de todas estas operaciones, de los materiales empleados y utilidad de los múltiples y variados objetos que construyen, colmando el interés que estas cuestiones habían despertado en los alumnos.

Terminada la visita, muy reconocidos al Sr. Cruellas, reanudaron los alumnos sus clases, interrumpidas con todo provecho al obtener conocimientos prácticamente útiles para la vida, y cuyo recuerdo conservarán en las memorias que escriben.

### Conferencias Agrícolas

El domingo pasado tuvieron lugar en la Estación Enológica la tercera y cuarta conferencias sobre asuntos agrícolas. Previamente unas palabras de presentación de D. Ernesto Mestre, el Ingeniero afecto al Servicio Agronómico D. Fernando Blanes Boysen trató de las enfermedades del almendro producidas por un pulgón (*poi*) y por el morbo, explicando los caracteres que presentan y los medios para combatir dichas plagas. Pasó últimamente a tratar de la mosca de los frutos que tanto daños causa en muchos frutales, dando igualmente algunas fórmulas y consejos para remediar dicho mal. Ilustró su documentada conferencia con algunas proyecciones y se repartieron unas hojas divulgadoras que tratan de dichas materias.

El Director de la Estación de Arboricultura de Palma D. Felipe Fuster

Rossíñol habló de los concursos de Avicultura celebrados durante cinco años consecutivos en el Centro de su dirección. Señaló las bases para selección de gallinas, unas morfológicas y otras fisiológicas. Habló extensamente de la alimentación y relaciones nutritivas que convienen a las gallinas para obtener el mayor beneficio; de las enfermedades más frecuentes de las aves, desinfección de locales, etc. Trató finalmente de las condiciones que debe reunir un gallinero.

Ambos conferenciantes fueron aplaudidos y felicitados.

Mañana domingo a las dos y media tendrán lugar otras dos conferencias que correrán a cargo del Ingeniero agrónomo, agregado de la Estación de Arboricultura, D. Rafael Fernández y del Ayudante de la Estación Enológica D. Pedro Tomás de Villota. El primero hablará de *Enfermedades de plantas herbáceas y desinfección de graneros*. El segundo tratará de la *Mejora del ganado*.

Los sermones cuaresmales que a cargo del Rdo. P. Salom se predicán en nuestra parroquia se ven concurridísimos.

Esta semana con motivo de los ejercicios espirituales que se han celebrado, el Rdo. P. Salom ha predicado en la escuela parroquial a la que ha acudido muchísima gente para oír la docta palabra del predicador.

Los ejercicios espirituales que se han celebrado con gran animación han corrido a cargo del Rdo. P. Fermín Barrenechea de cuya labor evangélica se han hecho muchísimos elogios.

El P. Fermín Barrenechea también ha dado algunas conferencias en la Caja Rural sobre temas de palpitante actualidad.

El pasado jueves rindió viaje de Barcelona el pailebot a motor *Carmelita*, que desembarcó en nuestros muelles gran cantidad de mercancía con destino a esta población.

Después de embarcar nueva carga con destino a Barcelona, hízose a la mar el viernes.

Ayer, fondeó también en Porto-Colom el pailebot *Centauro*, de la matrícula de Barcelona. Embarcará algarrobas destinadas a la ciudad condal.

Han empezado en Porto-Colom la instalación de postes y palomillas para la línea eléctrica.

Ya puede el público tener la seguridad de que el próximo verano tendremos electricidad en Porto-Colom, pues los trabajos de instalación no cesan un momento, poniéndose en los mismos la mayor voluntad y rapidez.

El montador e instalador D. Antonio Mestre nos dice que podemos tener la absoluta seguridad que el día de San Jaime, coincidiendo con la tradicional fiesta de nuestro puerto, será inaugurada la nueva línea y que en cuanto a calidad de luz la tendremos inmejorable.

Con bastante éxito han actuado durante esta semana las atracciones montadas en la Plaza Rossells. Entre ellas destaca el Circo, en el cual se presen-

tan una serie de trabajos de equilibrio sorprendentes. Los «tontos» hacen la delicia de los concurrentes y los Hermanos Mendoza con sus arriesgados trabajos cosechan muchos aplausos.

Sus actuaciones de hoy y mañana serán las últimas en Felanitx.

Con satisfacción anotamos que el empréstito del Ayuntamiento de Palma, que fué tomado en firme por el Crédito Balear, ha sido cubierto con un exceso de casi dos millones.

Con esta operación ha logrado el Crédito un nuevo éxito financiero.

### Bibliotecas Públicas Gratuitas

Durante el mes de Febrero las 11 Bibliotecas públicas gratuitas que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene establecidas en las Islas Baleares han prestado sus servicios a 16.120 lectores clasificados en la forma siguiente: 8.391 hombres 3.079 mujeres y 4.650 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido:

Libros de niños 4.062; Obras Generales, 2.321; Filosofía, 309; Religión, 269; Ciencias Sociales, 514; Filología, 489; Ciencias Puras, 821; Ciencias Aplicadas, 828; Bellas Artes, 511; Literatura, 7.948; Historia y Geografía, 1.304.

En total han sido consultadas o estudiadas 19.376 obras.

### Marmitón

Con el título de «Grandes recetas de grandes escritores», *Marmitón* inicia en su número de febrero una sección en que insignes literatos han de cooperar a la obra divulgadora emprendida por esta revista. Felipe Sassone dá las fórmulas de arroz a la milanesa y de fideos a la napolitana, cuya preparación deliciosa le acredita de insigne cocinero. Post-Thebussem traza una página de anales de la cocina nacional, recordando el delicioso modo con que unas caballas bastaban a la austera sobriedad del gran Duque de Alba. Obra de patriotismo representa el artículo titulado: «Como se come el arroz por esos mundos», primero de una serie en que se recojen curiosas fórmulas africanas, asiáticas, americanas y europeas; curiosos modos que incitarán a los españoles a consumir más arroz compensando la disminución de exportación de este producto nacional. Y para servir a Canarias, Andalucía y Valencia se hace la apología del tomate español y se agregan diez fórmulas para prepararlos.

Otras amenedades y recetas tiene este número, así como el programa del concurso titulado: «Ahí va la liebre...!» en el que los lectores pueden ganar biddones de aceite, vinos, conservas y otros sustentamientos. Con este número queda consolidado el éxito de *Marmitón*.

## HIELO

Se vende la forma de 10 kilogramos a 30 cts. en la fábrica y a 40 servida a domicilio.

JUAN OBRADOR RAMIS,  
Convento, 43

### MUTUA FELANIGENSE DE ACCIDENTES DEL TRABAJO CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 43 del Reglamento se convoca a los señores socios de esta *Mutua Felanigense de Accidentes del Trabajo* a la Junta General ordinaria que se celebrará el próximo Domingo día 11 a la 1 y media de la tarde en el salón de actos de «La Protectora».

El Consejo Directivo

### Sección Sementales del Estado AVISO

Se pone en conocimiento de los ganaderos, que la sección de caballos sementales del Estado se halla instalada en la calle de Morey núm. 5 Felanitx 8 marzo de 1934.

El Veterinario,  
Gabriel Oliver Puig

### PÉRDIDA

Habiéndose extraviado el resguardo de Imposiciones a plazo número 2.70 de pesetas 1.000'00, librado por la S. cursal de la Banca March, de Felanitx a favor de D. Jaime Andreu Suñer, cita a quien pueda interesarle, para que en el término de 15 días se presente en esta Banca, para la oportuna reclamación; transcurrido el plazo señalado, quedará nulo y sin valor alguno el resguardo de referencia, lo que se hace público para general conocimiento Felanitx, Marzo de 1934.



El miércoles falleció, después de larga enfermedad, el comerciante D. Rafael Bonnin Fuster.

Dedicado desde su mocedad al comercio, lo ejerció primeramente en las Antillas, a cuyo regreso montó en esta ciudad una fábrica de alcohol.

Su carácter franco y su simpatía granjearon muchos amigos, por cuyo motivo estuvieron muy concurridos el entierro y funeral.

A su familia, y especialmente a su esposa D.<sup>a</sup> Lucía Valls y a su hermano D. Pedro, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Ha sido nombrado farmacéutico titular de Felanitx por vacante producido por el fallecimiento de D. Juan Lladra, el licenciado D. Juan Matas.



En nuestros Cines se presenta hoy mañana un programa insuperable, formado por el drama en español *LA DOS HUERTANITAS*, interpretación de Renée Saint-Cyr, Rosine Deréau, Gabriel Gabria; *UNA CANA AL AIRE*, también hablada en español por Charley Chasse; y un vodevil francés de las selecciones Filmofoño, titulado *La felicidad no es dinero*.



El calendario para jugar el Campeonato de Fútbol de 2.<sup>a</sup> categoría, es el siguiente:

- 25 Marzo: Andraitx—Gimnástica Binisalem—Sóller
- 1 Abril: Andraitx—Binisalem Gimnástica—Sóller
- 15 Abril: Gimnástica—Andraitx Sóller—Binisalem
- 22 Abril: Binisalem—Gimnástica Andraitx—Sóller
- 29 Abril: Binisalem—Andraitx Sóller—Gimnástica

El equipo vencedor de este grupo disputará el título de Campeón de Mallorca al vencedor del otro grupo, en un solo partido organizado por la Federación.

El Domingo, día 18, se celebrará un interesante partido de Torneo Fomento Fútbol con el equipo U. S. Catalina que cuenta con muy buena puntuación en dicho Torneo.

Por tener que jugarse mañana el partido Campeonato Copa de España entre el Constancia y el Barcelona, en Inca, la Federación ha suspendido todos los demás partidos en la Isla.

La Peña Nicolau, de Palma, anuncia la organización de la II Vuelta a Mallorca, cuyo recorrido, en principio será:

Primera etapa, día 3 de agosto. Salida de Palma, en dirección a Coll de Rabassa, Lluchmayor, Felanitx, Manacor, Artá, Capdepera, Son Servera.

Puerto de Manacor y Manacor. Total 156 kilómetros.

Segunda etapa, día 4. Salida de Manacor en dirección a Villafranca, Montuiri, Algaida, Sineu, Santa Margarita-La Puebla, Alcudia, Pollensa, Monasterio de Lluch e Inca. Total 125 kilómetros.

Tercera etapa, día 5. Salida de Inca en dirección a Binisalem, Buñola, Sóller, Deyá, Valldemosa, Esporlas, Cas Catalá y Palma. Total 120 kilómetros.

Los premios se establecen como fijos, o sea que los destinados a las categorías inferiores no son de garantía, y así un corredor de tercera o neófito puede cobrar el de su clase y el de la general, son:

Clasificación general: primero, 1.000 pesetas; segundo, 700; tercero, 500; cuarto, 300; quinto, 200; sexto, 150; séptimo, 100; octavo, 75; noveno, 50; décimo, 40; undécimo, 30; duodécimo, 25.

Clasificación de tercera categoría y principiantes: primero, 150 pesetas; segundo, 100; tercero, 70; cuarto, 50; quinto, 40; sexto, 30; séptimo, 20; octavo, 10.

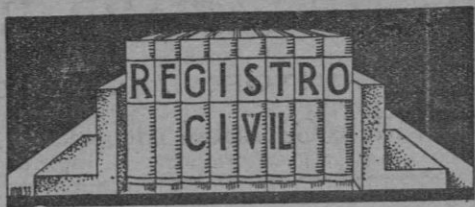
Clasificación finales de etapas: general: primero, 30 pesetas; segundo, 20; tercero, 10. Tercera categoría y principiantes: primero, 15 pesetas; segundo, 10; tercero, 5.

Copa por equipos de clubs de tres corredores.

Copa por equipos de marcas de tres corredores.

Resumen de premios; clasificación

general, 3.170 pesetas; terceras y principiantes, 470; finales de etapas: general, 180; finales de etapas, tercera y principiante, 90. Total en premios, 3910 pesetas.



**Inscripciones durante la semana**

**Nacimientos:**

Marzo 3.—Juan Forteza Bonnin hijo de Juan y Margarita.

Día 4.—José Noguera Juliá hijo de Manuel y Margarita.

Día 4.—Antonio Puig Valens hijo de Miguel y Catalina.

**Defunciones:**

Marzo 3.—Catalina Serra Vadell de 69 años, casada.

Día 6.—Apolonia Obrador Monserat de 92 años, viuda.

Día 7.—Rafael Bonnin Fuster de 52 años, casado.

**Farmacia de turno**

D. ANTONIO MUNAR

Calle Mayor

**AYUNTAMIENTO DE FELANITX**  
**Liquidación del presupuesto ordinario de 1933**

Primera parte.—Cuenta del Presupuesto de Ingresos

CAPÍTULO	Ingresos realizados	Créditos pendientes cobro en 31 Dicbre.	Valores liquidados	Créditos presupuestos	Créditos no liquidados	Exceso de Ingresos.
	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.
1.º Rentas	547'51	323'34	870'85	1.050'60	179'75	
4.º Servicios municipalizados	60		60	60		
5.º Eventuales y extraordinarios	10'112'33	969'62	11.081'95	21.816'08	10.734'13	
6.º Arbitros no fiscales		3.436'25	3.436'25	1.000		2.436'25
8.º Derechos y Tasas	48.757'65	9.217'54	57.975'19	62.540'20	4.565'01	
9.º Cuotas recargo	50.367'52	37.243'42	87.610'94	82.299'68		5.311'26
10.º Imposición	64.988'69	35.607'32	100.596'01	95.298		5.298'01
11.º Multas	671'50	183	854'50	600		254'50
15.º Resultas	60.560'57	23.240'20	83.800'77	80.696'96		3.103'81
<b>Total.</b>	<b>236.065'77</b>	<b>110.220'69</b>	<b>346.286'46</b>	<b>345.361'52</b>	<b>15.478'89</b>	<b>16.403'83</b>

Parte segunda.—Cuenta del presupuesto de Gastos

CAPÍTULO	Ingresos realizados	Obligaciones pendientes de pago	Valores liquidados	Créditos autorizados	Economías
	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.
1.º Obligaciones generales	49.515'88	20.821'29	70.337'17	75.276'57	4.939'40
2.º Representación munic. <sup>al</sup>	863'81	104'30	968'11	1.000	31'89
3.º Vigilancia y seguridad	10.453	1.525'25	11.978'25	12.250'25	272
4.º Policía urbana y rural	30.424'57	10.598'58	41.023'15	42.122'23	1.099'08
5.º Recaudación.	1.730'50	3.649'40	5.379'90	5.500	120'10
6.º Pers. <sup>al</sup> y mat. <sup>al</sup> Oficinas	33.798'65	1.944'95	35.743'60	41.783'30	6.039'70
7.º Salubridad e higiene.	11.509'59	3.763'58	15.273'17	16.112'20	839'03
8.º Beneficencia.	16.965'25	3.080'76	20.046'01	32.544	12.497'99
9.º Asistencia social	337'75	1.100	1.437'75	1.600	162'25
10.º Instrucción pública	2.104'70	3.599'85	5.704'55	7.675	1.970'45
11.º Obras públicas	38.786'99	5.357'96	44.144'95	46.174'40	2.029'45
13.º Fomento	2.894'84	620'15	3.514'99	3.538'25	23'24
17.º Agrupación forzosa.		923'74	923'74	923'74	
18.º Imprevistos	845'80		845'80	1.000	154'20
19.º Resultas.	33.510'98	13.423'55	46.934'53	57.861'10	10.927'07
<b>Total.</b>	<b>233.742'31</b>	<b>70.513'36</b>	<b>304.255'67</b>	<b>345.361'52</b>	<b>41.105'85</b>

Tercera parte.—Cuenta Resumen Liquidación

INGRESOS	Presupuesto ordinario 1933.	264.664'56	} 345.361'52
	Resultas	80.696'96	
GASTOS ...	Presupuesto ordinario 1933.	264.664'56	} 345.361'52
	Créditos extrao. dinarios	22.835'36	
	Resultas	57.861'60	
MOVIMIENTO DE FONDOS	Ingresos	236.065'77	} 233.742'31
	Gastos.	233.742'31	
	Existencia en 31 Diciembre.	2.323'46	

**LIQUIDACIÓN**

Créditos del presupuesto de gastos no invertidos	41.105'85	} 57.509'38
Exceso de ingresos sobre los presupuestos	16.403'83	
Ingresos no liquidados		15.478'89
Superavit.		42.030'79

**COMPROBACIÓN**

Obligaciones pendientes de pago en 31 Diciembre 1933.	70.513'36	} 112.544'15
Pendientes de cobro en igual fecha	110.220'69	
Existencia en dicha fecha.	2.323'46	
Diferencia superavit		42.030'79

Felanitx 15 Enero 1934.—El Alcalde, P. Oliver.—La presente liquidación está conforme con los libros de Intervención.—El Interventor, P. Jover.

**Radio TELEFUNKEN**

La mejor producción, TELEFUNKEN  
La última palabra, TELEFUNKEN

Receptor **SUPER** de 4/3 válvulas, con excelente altavoz electrodinámico de una potencia final de 2 vatios, reuniendo todos los últimos perfeccionamientos de los grandes receptores superheterodinos. Selectividad máxima. Eliminación absoluta de emisoras locales, estaciones y ruidos. Gran potencia y pureza de sonido. Presentación sublime en caja de bakelita. Manejo sencillo. Sensibilidad inigualada. Amplia y modernísima escala TELEFUNKEN de 4 divisiones, con los nombres de 100 estaciones europeas y con las graduaciones en kilociclos. Dispositivos para conectar otro altavoz, para utilizar el sector de la luz como antena, para la reproducción fonográfica y regulación de tono (agudos y graves). Equipado para la recepción de ondas cortas normales de 200 a 600 metros y de ondas largas de 1000 a 2000 metros.

Agente exclusivo para Felanitx

**SEBASTIAN PUIG** Droguería CA'N MOLINERA

Esta casa ofrece toda clase de MATERIAL FOTOGRAFICO para aficionados y profesionales, disponiendo de LABORATORIO para revelar y sacar copias y ampliaciones, a precios sumamente económicos.

CA'N MOLINERA calle Pi y Margall (antes Mar) 4 -- FELANITX

**Casa y Café** llamada EL CAFÉ NUEVO, situada en la Plazuela de la Soledad, número 47, se vende con inclusión del mobiliario propio del establecimiento. Informes en la misma casa.

**Solares en «El Cos»**  
Propios tanto para edificaciones de casas como para jardines. Se venden. Informes, Juan Gomila, calle Pelat, número 51.

**Cochera para vender** situada en la calle del Call.  
Informes en la misma calle n.º 21.

Para comprar libros  
Para vender libros  
Para suscribir revistas o periódicos  
Para objetos de escritorio  
Para material escolar

A MINERVA  
Fermin Galán, 5

**SECCION OFICIAL**

**En el Ayuntamiento**

**Sesión ordinaria del día 3 de Marzo de 1934**

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver, con asistencia de 8 concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Dióse por enterado el Ayuntamiento de haberse recaudado la cantidad de 246'70 pesetas por el arbitrio Consumo de carnes durante la semana última.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos Gabriel Valls Forteza y Antonio Sagra Gomila.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se ordenó la tramitación de dos denuncias por infracción a las ordenanzas de Construcciones.

Se dió cuenta de las inspecciones y servicios realizados durante la actual semana por los Técnicos Municipales.

Examinadas que fueron las reclamaciones presentadas contra el padrón Casinos y Círculos de Recreo 1934, se acordó su aprobación en definitiva.

Una vez leídos que fueron los extractos de acuerdos adoptados por este Consistorio durante el mes de Febrero próximo pasado, se acordó su aprobación.

Tomando en consideración el informe favorable emitido por la Jefatura Provincial de Presupuestos Municipales a la instancia presentada por el Depositario de este Ayuntamiento, solicitando se habilite la diferencia de haber hasta el de 4.000 pesetas anuales que reglamentariamente le corresponden, se acordó por unanimidad su aprobación conforme interesa.

Visto el recurso presentado por Gabriel Roig Artigues y otros vecinos de la calle Mayor solicitando una revisión de cuotas que por contribuciones especiales deben satisfacer por la construcción de una alcantarilla colectora en la expresada calle, se ordenó pasara a informe del Secretario de la Corporación y Aparejador de Obras.

Favóramente informada por la Comisión de Obras una solicitud firmada por el vecino Bernardo Amengual Binimelis, que desea urbanizar una finca rústica situada en el punto denominado Can Marsal, contiguo a Porto-Colom, se acordó exponer dicha petición juntamente con los documentos reglamentarios suscritos por el arquitecto Sr. Alomar a efectos de reclamación durante el improrrogable plazo de 30 días.

Leída que fué una solicitud firmada por Mateo Peñafort Adover, soicitando una mayor estimación al inmueble de su propiedad sito en el n.º 13 de la calle de Alou, a expropiar con destino a Mercado Público, pasó a informe del Técnico Municipal de Obras.

Interesado por un gran número de vecinos que se procediera a la expropiación de dos inmuebles en la Plaza dels Rossells, y en consecuencia abiertas oportunas listas para ayudas a que el Ayuntamiento pueda realizar dicha obra, y siendo reducidísima la cantidad aportada, se resolvió que por ahora y mientras no se hagan mayores ofrecimientos no puede intentarse tal mejora.

Quedó ocho días sobre la mesa el presupuesto y pliego de condiciones para proceder a la demolición y excavaciones consiguientes para dejar el solar resultante en condiciones de anunciar le subasta de construcción de un nuevo Mercado.

Se acordó efectuar pequeñas obras de cimentación en la cisterna de la Escuela Graduada, corriendo a cargo de este Ayuntamiento el coste de los materiales.

Se tomaron en consideración determinados ruegos del concejal Sr. Berga, en solicitud de que se activen las gestiones para conseguir que la carretera llegue hasta Cala Marsal; que por la Compañía de Ferrocarriles se coloquen jardincillos a la entrada de la Estación local y por último se interese a la Compañía Telefónica que se reduzcan las tarifas por conferencias aplicando análogas cuotas que las que rigen en pueblos situados a la misma distancia.

Los concejales Vaquer Obrador, Berga y Valls de Padrinas se adhirieron a la condolencia expresada por el fallecimiento del Farmacéutico Municipal Sr. Llodrá Obrador, manifestando este último regidor su deseo de que se publique la vacante y para desempeñarla se designe al Licenciado Sr. Matas Grimalt. El Sr. Vaquer Obrador expuso que se fundaba en idénticas razones que cuando se cubrió análogo cargo, para no estimar necesaria su provisión. Y luego de corta discusión se aprobó unánimemente la propuesta del Sr. Valls de Padrinas.

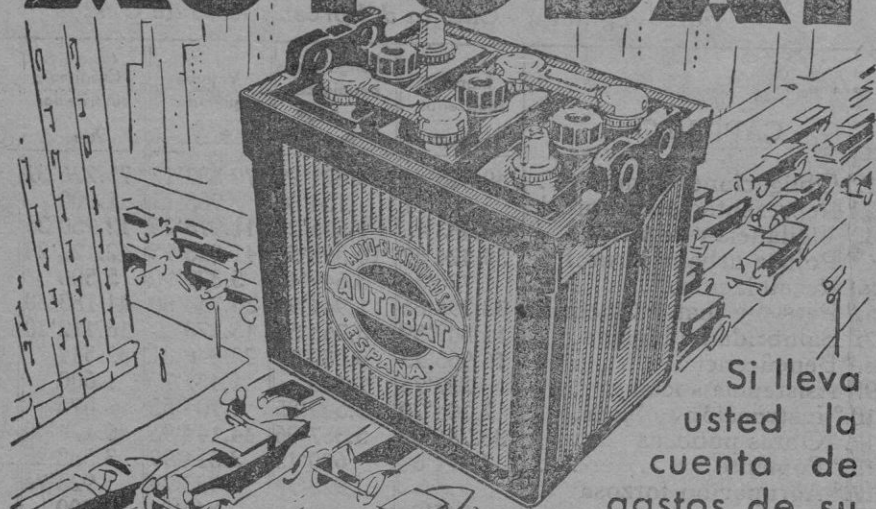
Por último, a propuesta del Sr. Berga se acordó felicitar de oficio a don Felix Escalas por haber sido nombrado para el alto cargo de Presidente de la Cámara Oficial de Comercio de la capital de Cataluña.

Y se levantó la sesión.

## TALLERES I. R. A.

Paseo de Ramón Lull, 20  
ESTACION DE SERVICIO  
DESDE 70 pesetas y garantizadas por un año y medio, suministramos las acreditadas BATERIAS

# AUTOBAT



Si lleva usted la cuenta de gastos de su coche, en seguida apreciará las ventajas de la Bateria AUTOBAT. Es fuerte, potente, duradera y económica. Es un nuevo producto de AUTO ELECTRICIDAD construido en España según normas Standard americanas.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85. - Palma de Mallorca  
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

## GUILLERMO BENNASAR (Funió)

PINTOR, DECORADOR Y EMPAPELADOR  
Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas) FELANITX

### TALLERES MECÁNICOS de Cayetano Ibañez

Especialidades Mecánicas

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria agrícola e industrial  
Tornería / Fresage de engranajes / Rectificación de piezas  
SOLDADURAS AUTÓGENAS DE TODOS LOS METALES  
Sembradoras de habas con esparcadoras de abono y de cereales, a precios de liquidación

Mis trabajos son garantía de buen funcionamiento, contando con personal apto y maquinaria moderna para efectuar cualquier reparación rápida y económica.

Paseo de Ramón Lull, 30 y 32 - Teléfono 61 - Felanitx

## ¡PATRONOS!

Asegurad vuestros obreros en la  
MUTUA FELANIGENSE DE ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Plaza de la República 3 - Teléfono 44 - FELANITX

### Cooperativa de Trabajadores de Felanitx

CONSTITUÍDA LEGALMENTE

Ofrece al público sus servicios en los ramos de  
Albañilería, Carpintería y Herrería

Trabajos que ofrece con toda seriedad.

Domicilio social: Plaza Juanot Colom, número 15

### Tapicería de coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas, disparo, alfombras, redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muelles, pinturas, celuloide para capotas. Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. - Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muelles para carretónet.

Presupuestos y muestrarios gratis.

**DAMIAN MAS**

Avenida 14 Abril / 9 y 14.

FELANITX. - (MALLORCA)

### Malacate (Bogit)

Se vende barato en casa de Estarellas, calle March.

## RADIO

al alcance de todos: 350 pts.

TIFANI-TONE - 4 lámparas.

Es muy sensible, con un volumen muy fuerte y un tono lleno y claro.

Emplea las nuevas lámparas grandemente mejoradas y los últimos adelantos de la ingeniería.

Por su tono fino y claro y su selectividad es comparable a los aparatos de doble número de lámparas y que valen tres o cuatro veces más.

Este aparato, cuando está debidamente instalado, tiene un alcance de 300 a 600 millas.

Por su tamaño reducido puede instalarse en cualquier parte.

Puede oírse todos los días en al DROGUERIA CAN POLLA de Miguel Mestre, calle de Nuño Sans - 10,



Las mejoras notabilísimas introducidas en los nuevos modelos ATWATER KENT presentan tales ventajas de recepción y reproducción que crean una nueva época en radio. Los nuevos válvulas serie 40 y 50, la sintonización silenciosa y automática, la eliminación de ruidos y una absoluta pureza de tono y mayor alcance, dan fe de la supremacía de esta marca.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85

Palma de Mallorca

Barcelona - Madrid - Valencia

La Coruña

Vda. de Juan Piña  
Droguería - Plaza, 18 - Felanitx

## ¡Atención!

En la Droguería de la Vda. de Juan Piña (C'as Torné) se reciben encargos para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

Tipografía Felanigense

# PORTLAND

Rocalla

CASEROS!

No empecéis vuestras obras sin consultar

**LORENZO NICOLAU JUSAMA**

Avenida 14 Abril, 35 - (Antes Huertos)

FELANITX

PORTLAND

YESOS

## Talleres Mecánicos Antonio Andreu

Paseo Ramón Lull, 24 a 28 - Teléfono 7

FELANITX (Mallorca)

Construcción Motores marinos y terrestres de 2 y medio H. P.  
(Sub-agencia motores «Junkers»)

Motores - Automóviles - Maquinaria Agrícola  
Sembradora Cultivadora «LA MAS PRACTICA»  
Sembradora Abonadora de habas y demás legumbres

**"ANDREU"**

RECTIFICACION PIEZAS

Fresage de Engranajes - Soldadura autógena de todos los metales  
REPARACIONES GENERALES

Especialidad en monturas para embarcaciones - Carga de acumuladores  
Coches de ocasión - Presupuestos gratis